

## LEGISLATIVE COUNCIL

### MINUTES

### No. 36

---

Minutes of the meeting held on Wednesday 12 July 2006 at 11:00 am  
and Thursday 13 July 2006 at 9:00 am

---

#### Members present:

President

The Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBS, JP

The Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP

The Hon Albert HO Chun-yan

Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, SBS, S.B.St.J., JP

The Hon LEE Cheuk-yan

Dr the Hon David LI Kwok-po, GBS, JP (absent on 13.7.2006)

The Hon Fred LI Wah-ming, JP

Dr the Hon LUI Ming-wah, SBS, JP

The Hon Margaret NG

The Hon Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-yee, GBS, JP

The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong

The Hon CHAN Yuen-han, JP

The Hon Bernard CHAN, GBS, JP

The Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, SBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

The Hon SIN Chung-kai, JP  
Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS  
The Hon WONG Yung-kan, JP  
The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP  
The Hon Howard YOUNG, SBS, JP  
Dr the Hon YEUNG Sum  
The Hon LAU Chin-shek, JP  
The Hon LAU Kong-wah, JP  
The Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP  
The Hon Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP  
The Hon Emily LAU Wai-hing, JP  
The Hon CHOY So-yuk, JP  
The Hon Andrew CHENG Kar-foo  
The Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP  
The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP  
The Hon Abraham SHEK Lai-him, JP  
The Hon LI Fung-ying, BBS, JP (absent on 13.7.2006)  
The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, JP  
The Hon Albert CHAN Wai-yip  
The Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP  
The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP  
The Hon Vincent FANG Kang, JP  
The Hon WONG Kwok-hing, MH  
The Hon LEE Wing-tat  
The Hon LI Kwok-ying, MH, JP  
Dr the Hon Joseph LEE Kok-long, JP  
The Hon Daniel LAM Wai-keung, SBS, JP

The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, SBS, JP

The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, SBS, JP

The Hon Alan LEONG Kah-kit, SC

The Hon LEUNG Kwok-hung

Dr the Hon KWOK Ka-ki

Dr the Hon Fernando CHEUNG Chiu-hung

The Hon CHEUNG Hok-ming, SBS, JP

The Hon WONG Ting-kwong, BBS (absent on 13.7.2006)

The Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

The Hon CHIM Pui-chung

The Hon Patrick LAU Sau-shing, SBS, JP

The Hon Albert Jinghan CHENG

The Hon KWONG Chi-kin

The Hon TAM Heung-man

**Members absent:**

The Hon Martin LEE Chu-ming, SC, JP

The Hon MA Lik, GBS, JP

**Public officers attending:**

On 12.7.2006 and 13.7.2006

The Hon Frederick MA Si-hang, JP  
Secretary for Financial Services and the Treasury

Dr the Hon York CHOW Yat-ngok, SBS, JP  
Secretary for Health, Welfare and Food

On 12.7.2006

The Hon Rafael HUI Si-yan, GBS, JP  
The Chief Secretary for Administration

The Hon Henry TANG Ying-yen, GBS, JP  
The Financial Secretary

Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBS, JP  
Secretary for Education and Manpower

The Hon Joseph WONG Wing-ping, GBS, JP  
Secretary for Commerce, Industry and Technology

Dr the Hon Patrick HO Chi-ping, JP  
Secretary for Home Affairs

On 13.7.2006

The Hon Michael SUEN Ming-yeung, GBS, JP  
Secretary for Housing, Planning and Lands

The Hon Stephen LAM Sui-lung, JP  
Secretary for Constitutional Affairs

**Clerks in attendance:**

On 12.7.2006 and 13.7.2006

Mr Ricky FUNG Choi-cheung, JP, Secretary General

Ms Pauline NG Man-wah, Assistant Secretary General (1)

Mr Ray CHAN Yum-mou, Assistant Secretary General (3)

On 12.7.2006

Mrs Justina LAM CHENG Bo-ling, Assistant Secretary General (2)

Noting the absence of a quorum, the President directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

### **Tabling of Papers**

The following papers were laid on the table pursuant to Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

#### **Other Papers**

- No.101 - Report by the Commissioner of Correctional Services on the administration of the Prisoners' Welfare Fund for the year ended 31 March 2006 (published on 6.7.2006)
- No.102 - Audited Financial Statements and Report on Activities of the Hong Kong Examinations and Assessment Authority for the year ending 31 August 2005 (published on 6.7.2006)
- No.103 - Hong Kong Export Credit Insurance Corporation Annual Report 2005-2006 (published on 7.7.2006)
- No.104 - Report of the J.E. Joseph Trust Fund Trustee, and Audited Statement of Accounts and Auditor's Report for the Fund, for the year from 1 April 2005 to 31 March 2006 (published on 7.7.2006)
- No.105 - Report of the Kadoorie Agricultural Aid Loan Fund Committee, and Audited Statement of Accounts and Auditor's Report for the Fund, for the year from 1 April 2005 to 31 March 2006 (published on 7.7.2006)
- No.106 - Sir Robert Black Trust Fund Annual Report for the year from 1 April 2005 to 31 March 2006 (published on 7.7.2006)
- No.107 - Sir David Trench Fund for Recreation Trustee's Report 2005-2006 (published on 10.7.2006)
- No.108 - Construction Industry Training Authority Annual Report 2005 (published on 11.7.2006)
- No.109 - Clothing Industry Training Authority Annual Report 2005 (published on 11.7.2006)
- No.110 - Report of the Public Accounts Committee on Report No. 46 of the Director of Audit on the Results of Value for Money Audits (July 2006 - P.A.C. Report No. 46) (published on 12.7.2006)

Committee on Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region — Progress Report for the 2005-06 session (1 July 2005 to 12 July 2006) (published on 11.7.2006)

Report of the Panel on Commerce and Industry 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Public Service 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Administration of Justice and Legal Services 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Transport 2005/2006 (published on 6.7.2006)

Report of the Panel on Housing 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Financial Affairs 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Education 2005/2006 (published on 11.7.2006)

Report of the Panel on Planning, Lands and Works 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Welfare Services 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Information Technology and Broadcasting 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Economic Services 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Health Services 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Panel on Environmental Affairs 2005/2006 (published on 10.7.2006)

Report of the Bills Committee on Betting Duty (Amendment) Bill 2006 (published on 3.7.2006)

Report of the Bills Committee on Financial Reporting Council Bill (published on 10.7.2006)

**Addresses**

Dr Hon Philip WONG, Chairman of the Public Accounts Committee, addressed the Council on the Committee's Report on Report No. 46 of the Director of Audit on the Results of Value for Money Audits.

Hon Mrs Sophie LEUNG, Chairman of the Panel on Commerce and Industry, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon LI Fung-ying, Deputy Chairman of the Panel on Public Service, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon Margaret NG, Chairman of the Panel on Administration of Justice and Legal Services, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon LAU Kong-wah, Chairman of the Panel on Transport, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon CHAN Kam-lam, Chairman of the Panel on Housing, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon Bernard CHAN, Chairman of the Panel on Financial Affairs, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Dr Hon YEUNG Sum, Chairman of the Panel on Education, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon LAU Wong-fat, Chairman of the Panel on Planning, Lands and Works, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Dr Hon Fernando CHEUNG, Chairman of the Panel on Welfare Services, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon SIN Chung-kai, Chairman of the Panel on Information Technology and Broadcasting, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon James TIEN, Chairman of the Panel on Economic Services, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Dr Hon KWOK Ka-ki, Chairman of the Panel on Health Services, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

Hon CHOY So-yuk, Chairman of the Panel on Environmental Affairs, addressed the Council on the Panel's report 2005/2006.

**Questions**

1. Hon KWONG Chi-kin asked Question 1.

The Secretary for Health, Welfare and Food replied.

Six Members asked supplementaries and the Secretary for Health, Welfare and Food replied.

2. Dr Hon Joseph LEE Kok-long asked Question 2.

The Secretary for Health, Welfare and Food replied.

Five Members asked supplementaries and the Secretary for Health, Welfare and Food replied.

3. Hon Vincent FANG Kang asked Question 3.

The Secretary for Health, Welfare and Food replied.

Six Members asked supplementaries and the Secretary for Health, Welfare and Food replied.

4. Hon LEUNG Yiu-chung asked Question 4.

The Secretary for Health, Welfare and Food replied.

Four Members asked supplementaries and the Secretary for Health, Welfare and Food replied.

5. Dr Hon YEUNG Sum asked Question 5.

The Secretary for Health, Welfare and Food replied.

Seven Members asked supplementaries and the Secretary for Health, Welfare and Food replied.

6. Hon James TO asked Question 6.

The Secretary for Education and Manpower replied.

Five Members asked supplementaries and the Secretary for Education and Manpower replied.

Written replies to Questions 7 to 20 were tabled for Members' information.



## **Bills**

### **First Reading**

#### **Unsolicited Electronic Messages Bill**

The Bill was read the first time and ordered to be set down for Second Reading pursuant to Rule 53(3) of the Rules of Procedure.

### **Second Reading**

#### **Unsolicited Electronic Messages Bill**

The Secretary for Commerce, Industry and Technology moved the Second Reading and addressed the Council.

Question on the Second Reading proposed. The President stated that in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure, the debate was adjourned and the Bill was referred to the House Committee.

#### **Betting Duty (Amendment) Bill 2006**

#### **Resumption of Second Reading debate**

The debate on the Second Reading which had been moved on 26 April 2006 resumed.

Hon Mrs Selina CHOW, Chairman of the Bills Committee on Betting Duty (Amendment) Bill 2006, addressed the Council on the Report of the Bills Committee on the Bill. After the address, she spoke on the Bill in her personal capacity as a Member.

While Hon Mrs Selina CHOW was speaking, the President left the chair at 2:49 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

One Member spoke on the Bill.

Hon Tommy CHEUNG declared his interest as a voting member of the Hong Kong Jockey Club and spoke on the Bill.

Hon Mrs Selina CHOW declared her interest as a member of the Hong Kong Jockey Club.

Another two Members and Dr Hon Fernando CHEUNG spoke on the Bill.

At 3:52 pm, while Dr Hon Fernando CHEUNG was speaking, the President resumed the chair.

Two other Members spoke on the Bill.

Hon Audrey EU spoke and declared her interest that her husband was a voting member of the Hong Kong Jockey Club.

The Secretary for Home Affairs replied.

Question on the Second Reading put.

Hon Andrew CHENG claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that 54 Members were present, 40 were in favour of the motion and 13 against it. (Voting record in Appendix 1.) Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the motion was carried.

Bill read the second time and committed to a Committee of the whole Council.

### Committee Stage

The Council went into Committee and considered the **Betting Duty (Amendment) Bill 2006**.

Question that clauses 2, 4 to 10, 12, 13, 14 and 16 to 23 stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that clauses 1, 3 and 11 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Home Affairs moved amendments to the aforesaid clauses and addressed the Committee.

Question on the amendments put and agreed to.

Question that clauses 1, 3 and 11, as amended, stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that clause 15 stand part of the Bill proposed.

Dr Hon Fernando CHEUNG moved an amendment to the proposed section 6GA(1) in clause 15 and the addition of paragraph (h) to the proposed section 6GB(4) in that clause and addressed the Committee.

Four Members and the Secretary for Home Affairs spoke on the amendments.

Dr Hon Fernando CHEUNG spoke again.

Question on the amendments put.

Dr Hon Fernando CHEUNG claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 26 were present, six were in favour of the amendments and 20 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 25 were present, 14 were in favour of the amendments and 10 against them. (Voting record in Appendix 2.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendments were negatived.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the remaining clauses, schedule or amendments thereto on the Betting Duty (Amendment) Bill 2006, the Committee do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Hon Andrew CHENG moved an amendment to add paragraph (h) to the proposed section 6GB(4) in clause 15 and addressed the Committee.

Three Members spoke on the amendment.

One Member who had spoken spoke again.

The Secretary for Home Affairs spoke on the amendment.

Hon Andrew CHENG spoke again.

One Member who had spoken and Hon Andrew CHENG spoke another time.

Three Members who had spoken spoke again.

Question on the amendment put.

Hon Andrew CHENG claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 26 were present, seven were in favour of the amendment and 19 against it; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 24 were present, 11 were in favour of the amendment and 12 against it. (Voting record in Appendix 3.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

The Secretary for Home Affairs moved amendments to the proposed sections 6GB(4)(d), 6GB(6), 6GF, 6GO and 6GP in clause 15 and addressed the Committee.

One Member spoke on the amendments.

Question on the amendments put and agreed to.

The Chairman stated that Hon Andrew CHENG and Dr Hon Fernando CHEUNG had separately given notice to move amendments to subsections (4)(f), (4)(g) and (7) of the proposed section 6GB in clause 15. She ordered that the amendments be debated together in a joint debate.

The Chairman invited Hon Andrew CHENG to move his amendments.

Hon Andrew CHENG moved amendments to subsections (4)(f), (4)(g) and (7) of the proposed section 6GB in clause 15 and addressed the Committee.

Dr Hon Fernando CHEUNG spoke on Hon Andrew CHENG's amendments and his proposed amendments.

Four Members and the Secretary for Home Affairs spoke on these amendments.

Hon Andrew CHENG spoke again.

The Secretary for Home Affairs and Hon Andrew CHENG spoke again alternately.

Question on the amendments moved by Hon Andrew CHENG put.

Hon Andrew CHENG claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, seven were in favour of the amendments and 18 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 24 were present, 13 were in favour of the amendments, nine against them and one abstained. (Voting record in Appendix 4.) Since the question was not agreed by a

majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendments were negatived.

Dr Hon Fernando CHEUNG moved amendments to subsections (4)(f), (4)(g) and (7) of the proposed section 6GB in clause 15.

Question on the amendments moved by Dr Hon Fernando CHEUNG put.

Dr Hon Fernando CHEUNG claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, seven were in favour of the amendments and 18 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 23 were present, 14 were in favour of the amendments and eight against them. (Voting record in Appendix 5.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendments were negatived.

Hon Andrew CHENG moved an amendment to add subsection (8) to the proposed section 6GB in clause 15 and addressed the Committee.

Three Members and the Secretary for Home Affairs spoke on the amendment.

Hon Andrew CHENG spoke again.

Another Member spoke on the amendment.

Question on the amendment put.

Hon Andrew CHENG claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, seven were in favour of the amendment and 18 against it; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 22 were present, 14 were in favour of the amendment and seven against it. (Voting record in Appendix 6.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Question that clause 15, as amended, stand part of the Bill proposed and put and agreed to.

Question that the schedule stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

The Council then resumed.

### **Third Reading**

The Secretary for Home Affairs reported that

#### **the Betting Duty (Amendment) Bill 2006**

had passed through the Committee with amendments. He moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed and put.

Hon Andrew CHENG claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that 51 Members were present, 30 were in favour of the motion and 20 against it. (Voting record in Appendix 7.) Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the motion was carried.

Bill read the third time and passed.

### **Financial Reporting Council Bill**

#### **Resumption of Second Reading debate**

The debate on the Second Reading which had been moved on 29 June 2005 resumed.

Hon TAM Heung-man, Chairman of the Bills Committee on Financial Reporting Council Bill, addressed the Council on the Report of the Bills Committee on the Bill.

While Hon TAM Heung-man was speaking, the President left the chair at 8:09 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Two Members and Hon Emily LAU spoke on the Bill.

At 8:48 pm, while Hon Emily LAU was speaking, the President resumed the chair.

Another four Members spoke on the Bill.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Question on the Second Reading put and agreed to.

Bill read the second time and committed to a Committee of the whole Council.

The President suspended the meeting at 10:04 pm.

\* \* \* \* \*

The Council resumed at 9:00 am on 13 July 2006.

Noting the absence of a quorum, the President directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

**Committee Stage**

The Council went into Committee and considered the **Financial Reporting Council Bill**.

Question that clauses 1, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 15, 16, 18, 19, 20, 23 to 27, 29 to 33, 37, 38, 42, 43, 45, 46, 55, 57, 58, 60, 64 to 73, 75 and 78 to 81 stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that clauses 2, 3, 5, 7, 10, 13, 21, 22, 28, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 44, 47 to 54, 56, 59, 61, 62, 63, 74, 76 and 77 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved amendments to the aforesaid clauses and addressed the Committee.

One Member spoke on the amendments.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke again.

Another three Members spoke on the amendments.

One Member who had spoken spoke again.

The Secretary for Financial Services and the Treasury and two Members who had spoken spoke again.

One more Member spoke on the amendments.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke again.

Question on the amendments put and agreed to.

Question that clauses 2, 3, 5, 7, 10, 13, 21, 22, 28, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 44, 47 to 54, 56, 59, 61, 62, 63, 74, 76 and 77, as amended, stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that clause 14 stand part of the Bill proposed.

Hon Ronny TONG Ka-wah moved amendments to clause 14 and addressed the Committee.

Two Members spoke on the amendments.

Hon Ronny TONG Ka-wah spoke again.

Another Member and the Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the amendments.

Hon Ronny TONG Ka-wah spoke again.

Question on the amendments put.

Hon Emily LAU claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, five were in favour of the amendments and 15 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 13 were in favour of the amendments and seven against them. (Voting record in Appendix 8.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendments were negatived.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the remaining clauses, schedules or amendments thereto on the Financial Reporting Council Bill, the Committee do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Question that clause 14 stand part of the Bill proposed.

Six Members spoke on the motion.



Two Members who had spoken spoke again.

Another Member spoke on the motion.

Four Members who had spoken spoke again.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the motion.

Question that clause 14 stand part of the Bill put.

Hon Emily LAU claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that 43 Members were present, 23 were in favour of the motion and 19 against it. (Voting record in Appendix 9.) Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the motion was carried.

Question that clause 17 stand part of the Bill proposed.

Hon TAM Heung-man moved an amendment to clause 17 and addressed the Committee.

Four Members spoke on the amendment.

Hon TAM Heung-man spoke again.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the amendment.

Hon TAM Heung-man spoke again.

Question on the amendment put.

Hon Emily LAU claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 21 were present, six were in favour of the amendment and 15 against it; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 20 were present, 12 were in favour of the amendment and seven against it. (Voting record in Appendix 10.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Question that clause 17 stand part of the Bill proposed and put and agreed to.

New clauses 51A, 61A, 70A, 72A and 75A read the first time.

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved the Second Reading of the aforesaid new clauses and addressed the Committee.

One Member spoke on the motion.

Question on the Second Reading of the aforesaid new clauses proposed, put and agreed to.

New clauses 51A, 61A, 70A, 72A and 75A read the second time.

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved the addition of the aforesaid new clauses to the Bill.

Question on the addition proposed, put and agreed to.

Question that schedules 1, 4, 5 and 6 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved amendments to the aforesaid schedules and addressed the Committee.

Question on the amendments put and agreed to.

Question that schedules 1, 4, 5 and 6, as amended, stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that schedule 2 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved amendments to sections 3, 5 and 6 of schedule 2 and addressed the Committee.

Question on the amendments put and agreed to.

Hon TAM Heung-man moved an amendment to subsection (2) of section 2 of schedule 2 and addressed the Committee.

Three Members spoke on the amendment.

Two Members who had spoken spoke again.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the amendment.

One Member who had spoken spoke again.

Another Member spoke on the amendment.

Hon TAM Heung-man spoke again.

One other Member spoke on the amendment.

One Member who had spoken spoke again.

Two more Members spoke on the amendment.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke again.

Question on the amendment put.

Hon Albert HO claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, six were in favour of the amendment, 13 against it and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 22 were present, 12 were in favour of the amendment, eight against it and one abstained. (Voting record in Appendix 11.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon TAM Heung-man moved an amendment to section 7 of schedule 2 and addressed the Committee.

Two Members and the Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the amendment.

One Member who had spoken spoke again.

Another Member spoke on the amendment.

Question on the amendment put.

Hon Albert HO claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 22 were present, six were in favour of the amendment, 15 against it and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 20 were present, 11 were in favour of the amendment, seven against it and one abstained. (Voting record in Appendix 12.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Question that schedule 2, as amended, stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that schedule 3 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved amendments to subsection (3) of section 1, as well as sections 2 and 4 of schedule 3 and addressed the Committee.

Question on the amendments put and agreed to.

Hon TAM Heung-man moved amendments to subsections (1) and (2) of section 1 of schedule 3 and addressed the Committee.

One Member and the Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the amendments.

Hon TAM Heung-man spoke again.

The Member who had spoken spoke again.

Question on the amendments put.

Hon Emily LAU claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 21 were present, six were in favour of the amendments, 14 against them and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 20 were present, 13 were in favour of the amendments and six against them. (Voting record in Appendix 13.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendments were negatived.

Hon TAM Heung-man moved an amendment to add subsection (2) to section 3 of schedule 3 and addressed the Committee.

One Member and the Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the amendment.

Hon TAM Heung-man spoke again.

Question on the amendment put.

Hon Emily LAU claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 21 were present, six were in favour of the amendment, 14 against it and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 12 were in favour of the amendment, seven against it and one abstained. (Voting record

in Appendix 14.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

The Chairman stated that as the amendment to add subsection (2) to section 3 of schedule 3 moved by Hon TAM Heung-man had been negatived, she had given permission for Hon TAM Heung-man to revise the terms of her other amendments to section 3 of schedule 3, so as to renumber the proposed subsection (3) as subsection (2), and remove the reference to subsection (3) in the proposed subsection (1).

Hon TAM Heung-man moved the revised amendments to add subsection (2) to section 3 of schedule 3 and the remaining revised amendments to that section and addressed the Committee.

The Secretary for Financial Services and the Treasury and one Member spoke on the amendments.

Hon TAM Heung-man spoke again.

Question on the amendments put.

Hon Emily LAU claimed a division. The Chairman then ordered the Committee to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 19 were present, six were in favour of the amendments and 13 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 12 were in favour of the amendments, seven against them and one abstained. (Voting record in Appendix 15.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendments were negatived.

Question that schedule 3, as amended, stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

The Council then resumed.

### **Third Reading**

The Secretary for Financial Services and the Treasury reported that

#### **the Financial Reporting Council Bill**

had passed through the Committee with amendments. He moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed, put and agreed to.

Bill read the third time and passed.

### **Supplementary Appropriation (2005-2006) Bill**

#### **Resumption of Second Reading debate**

The debate on the Second Reading which had been moved on 14 June 2006 resumed.

Question on the Second Reading put and agreed to.

Bill read the second time and committed to a Committee of the whole Council.

#### **Committee Stage**

The Council went into Committee and considered the **Supplementary Appropriation (2005-2006) Bill**.

Question that clauses 1 and 2 stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that the schedule stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

The Council then resumed.

#### **Third Reading**

The Secretary for Financial Services and the Treasury reported that

the **Supplementary Appropriation (2005-2006) Bill**

had passed through the Committee without amendment. He moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed, put and agreed to.

Bill read the third time and passed.

### **Motions**

#### **Proposed resolutions under the Interpretation and General Clauses Ordinance**

**1. Deposit Protection Scheme Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 4) Notice 2006**

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved the following motion and addressed the Council:

Resolved that the Deposit Protection Scheme Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 4) Notice 2006, published in the Gazette as Legal Notice No. 107 of 2006 and laid on the table of the Legislative Council on 24 May 2006, be amended -

- (a) in section 2(3), by repealing the new section 2A(a)(i) and substituting -

"(i) in another currency to be converted, at an exchange rate specified in terms of a ratio at the time when the loan of money was made, from the currency in which that loan was made; or";

- (b) in section 2(3), in the new section 2A(b), by repealing "a currency that is different from that in which the loan of money was made" and substituting "another currency to be converted, at an exchange rate specified in terms of a ratio at the time when the loan of money was made, from the currency in which that loan was made";

- (c) in section 3(1), in the English text, in the new definition of "specified date", in paragraph (b), by repealing "general" where it twice appears and substituting "public".

Question on the motion proposed.

Hon SIN Chung-kai, Chairman of the Subcommittee to Study Four Items of Subsidiary Legislation under the Deposit Protection Scheme Ordinance, spoke on the motion.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Question on the motion put and agreed to.

**2. Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Election Committee) (Amendment) Regulation 2006**

The Secretary for Constitutional Affairs moved the following motion and addressed the Council:

Resolved that the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Election Committee) (Amendment) Regulation 2006, published in the Gazette as Legal Notice No. 114 of 2006 and laid on the table of the Legislative Council on 24 May 2006, be amended -

- (a) in section 5(2), in the proposed section 34(3), by repealing "may at any time" and substituting "may, at any time, with reasonable cause";
- (b) in section 14(2), in the proposed section 65(4), by repealing "may at any time" and substituting "may, at any time, with reasonable cause";
- (c) in the English text, by repealing section 16(2) and substituting -

"(2) Section 77(1) is amended by repealing "The votes recorded on the following ballot papers are" and substituting "Upon counting of votes, a ballot paper of any of the following descriptions is not to be regarded as valid and the vote recorded on the ballot paper is".";

- (d) in section 22(2), in the Chinese text, by repealing everything after "修訂," and substituting "廢除"或銷毀或"而代以"該選舉廣告,亦可銷毀、塗掉或"。".

Question on the motion proposed.

Two Members spoke on the motion.

The Secretary for Constitutional Affairs replied.

Question on the motion put and agreed to.

#### **Proposed resolution under the Pharmacy and Poisons Ordinance**

The Secretary for Health, Welfare and Food moved the following motion and addressed the Council:

Resolved that the following Regulations, made by the Pharmacy and Poisons Board on 26 June 2006, be approved -

- (a) the Pharmacy and Poisons (Amendment)(No. 3) Regulation 2006; and
- (b) the Poisons List (Amendment)(No. 3) Regulation 2006.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

#### **Members' Motions**

##### **Promoting family-friendly policies**

Hon TAM Yiu-chung moved the following motion and addressed the Council:



That, as in recent years a number of serious incidents of domestic violence have occurred successively in Hong Kong, and cases of suicide, domestic abuse and divorce have been on the rise, reflecting that the cohesion of families in Hong Kong is weakening and there are many hidden crises which are detrimental to the harmony and stability of the community, this Council urges the Government to promote family-friendly policies, so as to create an environment that is conducive to rebuilding family values and enhancing family cohesion, thereby creating a harmonious society; the specific measures should include:

- (a) setting up a Family Commission to advise the Government on the promotion of family-friendly policies and initiatives;
- (b) introducing a family impact assessment system for assessing the impact of existing social policies, legislation and measures on families, with a view to making relevant improvements;
- (c) conducting vigorous publicity and promotion campaigns, and strengthening family and parent education as well as promoting family values through community service organizations and schools;
- (d) offering tax concessions and funding for pre-primary education across the board to relieve the financial burden on families in Hong Kong;
- (e) creating a family-friendly environment in workplace, including encouraging public and private organizations to provide staff with child care services and implement flexible working hours; and
- (f) enhancing social welfare services, and providing appropriate and relevant support to families in crisis.

While Hon TAM Yiu-chung was addressing the Council, the President left the chair at 1:10 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Question on Hon TAM Yiu-chung's motion proposed.

The President's Deputy stated that two Members would move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the two amendments would be debated together in a joint debate.

Hon TAM Heung-man, Hon Albert HO, two other Members and Hon LEUNG Yiu-chung spoke on the motion and the amendments.

At 1:58 pm, while Hon LEUNG Yiu-chung was speaking, the President resumed the chair.

Another 10 Members spoke on the motion and the amendments.

Hon TAM Yiu-chung spoke on the amendments.

The Secretary for Health, Welfare and Food spoke on the motion and the amendments.

Hon TAM Heung-man moved the following amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion:

To add "the policies on all fronts in Hong Kong have failed to effectively facilitate uplifting the value of the family and the quality of family life," after "That, as in recent years"; to delete "in Hong Kong" after "domestic violence have occurred successively"; to add "comprehensive" after "the Government to promote"; to add "uplifting the quality of family life," after "an environment that is conducive to"; to delete "and implement" after "to provide staff with child care services" and substitute with ", exploring measures to relieve the problem of excessively long working hours, making arrangements where practicable for staff to work at home, studying the offer of additional family-related leave to employees, promoting five-day week where practicable, and implementing"; and to add ", etc, in order that members of the public can achieve a balance between work and family life" after "flexible working hours".

Question on Hon TAM Heung-man's amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion proposed and put.

Dr Hon Philip WONG claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 18 were present, seven were in favour of the amendment and 11 against it; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 12 were present and 11 were in favour of the amendment. (Voting record in Appendix 16.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon Fred LI rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the motion or amendments thereto on "Promoting family-friendly policies", the Council do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Hon Albert HO moved the following amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion:

To delete "and" after "flexible working hours;"; to add "establishing a standing and multi-disciplinary mechanism for reviewing cases of family tragedies with the participation of law enforcement agencies, social workers and relevant government departments, with a view to" after "enhancing social welfare services, and"; and to add "; stepping up publicity and training for frontline staff, such as social workers, police officers, education workers, health care personnel, etc, so as to enhance their understanding of and alertness to the problem of domestic violence; and studying making it mandatory for the relevant professionals to report the domestic violence cases that they handle, so as to assist in curbing domestic violence; and (g) introducing paternity leave so that the spouses of women giving birth can take leave to look after their wives and new born babies at home" after "relevant support to families in crisis".

Question on Hon Albert HO's amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion proposed and put.

Hon Albert HO claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 18 were present, six were in favour of the amendment, 11 against it and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 13 were present, eight were in favour of the amendment and four abstained. (Voting record in Appendix 17.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon TAM Yiu-chung replied.

Question on Hon TAM Yiu-chung's motion put and agreed to.

### **Protecting the Harbour**

Dr Hon KWOK Ka-ki moved the following motion and addressed the Council:

That, as today's Victoria Harbour, having gone through a number of large-scale reclamation works, coupled with the prolonged absence of an overall planning for the harbour environment and measures for conservation of natural ecology, has been seriously damaged and polluted, in order to protect the harbour and preserve it as a special public asset and a natural heritage of Hong Kong people, this Council urges the Government to:

- (a) adhere to the provisions of the Protection of the Harbour Ordinance and the judgement of the Court of Final Appeal, and follow the following three principles in considering the reclamation projects in the Wan Chai Development Phase II and the Kai Tak Development: first, there is a compelling, overriding and urgent need for reclamation; second, there is no viable alternative to reclamation; and third, the reclamation involves minimum impairment to the harbour;
- (b) re-plan the Central Reclamation Phase III to reduce the area for commercial development and plot ratio, and minimize the negative impact on traffic flow and air pollution so as to avoid the need for further reclamation;
- (c) formulate a comprehensive harbour district plan and policy that are "citizen-centric", "sustainable" and "consistent with the principle of environmental conservation" for enhancing and greening the land facilities on both sides of the Victoria Harbour to enable all people of Hong Kong to get close to, share and make use of the harbour;
- (d) consider setting up a harbour district authority as the statutory authority to independently manage, develop and enhance the sites and facilities in all the waterfront areas; and
- (e) enhance public awareness of the protection of the harbour environment, promote civic engagement in urban development, conduct territory-wide consultation on harbour district planning and sincerely respect public opinion to enable the public to fully participate, present their views and reach a consensus on the matter.

Question on Dr Hon KWOK Ka-ki's motion proposed.

The President stated that two Members would move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the two amendments would be debated together in a joint debate.

Hon Tommy CHEUNG, Hon SIN Chung-kai and 10 other Members spoke on the motion and the amendments.

Dr Hon KWOK Ka-ki spoke on the amendments.

The Secretary for Housing, Planning and Lands spoke on the motion and the amendments.

Hon Tommy CHEUNG moved the following amendment to Dr Hon KWOK Ka-ki's motion:

To delete "coupled with the prolonged absence of an overall planning for the harbour environment and measures for conservation of natural ecology, has been seriously damaged and polluted" and substitute with "which has aroused grave public concern about the future planning for both sides of the harbour and its impact on the environment"; to add "relevant" after "Protection of the Harbour Ordinance and the"; to delete ", and follow the following three principles in considering the reclamation projects in the Wan Chai Development Phase II and the Kai Tak Development: first, there is a compelling, overriding and urgent need for reclamation; second, there is no viable alternative to reclamation; and third, the reclamation involves minimum impairment to the harbour" after "judgement of the Court of Final Appeal"; to delete "re-plan" after "(b)" and substitute with "when planning for land development under"; to delete "to" after "the Central Reclamation Phase III"; to delete ", and" after "commercial development and plot ratio" and substitute with "so as to"; to delete "so as to avoid the need for further reclamation" after "traffic flow and air pollution"; to add "and" after "share and make use of the harbour;"; to delete "(d) consider setting up a harbour district authority as the statutory authority to independently manage, develop and enhance the sites and facilities in all the waterfront areas; and"; to delete the original "(e)" and substitute with "(d)"; to delete "civic" after "protection of the harbour environment, promote" and substitute with "public"; to add "and expression of opinions on" after "engagement in"; and to delete ", conduct territory-wide consultation on harbour district planning and sincerely respect public opinion to enable the public to fully participate, present their views and reach a consensus on the matter" and substitute with "through extensive consultation, so that the Government can adequately respond to the aspirations of the public when planning for developments".

Question on Hon Tommy CHEUNG's amendment to Dr Hon KWOK Ka-ki's motion proposed and put.

Dr Hon KWOK Ka-ki claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 19 were present, 13 were in favour of the amendment, five against it and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 19 were present, eight were in favour of the amendment, nine against it and one abstained. (Voting record in Appendix 18.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon SIN Chung-kai moved the following amendment to Dr Hon KWOK Ka-ki's motion:

To add "and the coastal" after "an overall planning for the harbour"; to add "and the coastal environment" after "in order to protect the harbour"; to delete "it" after "and preserve" and substitute with "the harbour"; to delete "and the judgement of" after "the Protection of the Harbour Ordinance" and substitute with ", and strictly ensure that the reclamation projects in the Wan Chai Development Phase II and the Kai Tak Development will meet the criterion of 'the overriding public need test' set by"; to delete ", and follow the following three principles in considering the reclamation projects in the Wan Chai Development Phase II and the Kai Tak Development: first, there is a compelling, overriding and urgent need for reclamation; second, there is no viable alternative to reclamation; and third, the reclamation involves minimum impairment to the harbour" after "the Court of Final Appeal"; to delete "Central Reclamation Phase III to reduce" after "(b) re-plan the" and substitute with "'Comprehensive Development Area' in the Central District (Extension) Outline Zoning Plan to ensure, as far as possible, reduction in"; to add "and coastal environment" after "(c) formulate a comprehensive harbour district"; to add "and the coastal" after "public awareness of the protection of the harbour"; to add "the planning for the" after "conduct territory-wide consultation on"; and to delete "planning" after "harbour district" and substitute with "and the coastal environment".

Question on Hon SIN Chung-kai's amendment to Dr Hon KWOK Ka-ki's motion proposed and put.

Hon SIN Chung-kai claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 19 were present, five were in favour of the amendment, 12 against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 19 were present, nine were in favour of the amendment, two against it and seven abstained. (Voting record in Appendix 19.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Dr Hon KWOK Ka-ki replied.

Question on Dr Hon KWOK Ka-ki's motion put.

Dr Hon KWOK Ka-ki claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, five were in favour of the motion, 13 against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 19 were present, 10 were in favour of the motion, two against it and six abstained. (Voting record in Appendix 20.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the motion was negatived.

**Next Meeting**

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 2 August 2006 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 5:45 pm.

(Mrs Rita FAN HSU Lai-tai)  
President

Council Chamber  
Hong Kong

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 12/07/2006  
 時間 TIME: 04:38:20 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 二讀  
 BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 民政事務局局长 Secretary for Home Affairs

出席 Present :54  
 投票 Vote :53  
     贊成 Yes :40  
     反對 No :13  
     棄權 Abstain :0  
 結果 Result :通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
田北俊	James TIEN	贊成	YES	霍震霆	Timothy FOK		
何俊仁	Albert HO	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES
李柱銘	Martin LEE			張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李華明	Fred LI	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG		
呂明華	Dr LUI Ming-wah	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
吳靄儀	Margaret NG	贊成	YES	方剛	Vincent FANG	贊成	YES
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李國英	LI Kwok-ying	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	林偉強	Daniel LAM	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
楊孝華	Howard YOUNG	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
楊森	Dr YEUNG Sum	反對	NO	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
劉千石	LAU Chin-shek			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	劉秀成	Patrick LAU	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	鄭志堅	KWONG Chi-kin	反對	NO
蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES	譚香文	TAM Heung-man	贊成	YES



投票 VOTE: 2  
日期 DATE: 12/07/2006  
時間 TIME: 05:16:52 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正在第15條中建議的第6GA(1)條，並在該條中建議的第6GB(4)條增補 (h)段  
BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO THE PROPOSED SECTION 6GA(1) IN CLAUSE 15 AND THE ADDITION OF PARAGRAPH (h) TO THE PROPOSED SECTION 6GB(4) IN THAT CLAUSE

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	25	
投票 Vote	26	24	
贊成 Yes	6	14	
反對 No	20	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong		李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	反對 NO

投票 VOTE: 3  
 日期 DATE: 12/07/2006  
 時間 TIME: 06:31:51 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第15條中建議的第6GB(4)條，以增補(h)段  
 BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO ADD PARAGRAPH (h) TO THE PROPOSED SECTION 6GB(4) IN CLAUSE 15

動議人 MOVED BY: 鄭家富 Andrew CHENG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	24	
投票 Vote	26	23	
贊成 Yes	7	11	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	反對 NO



投票 VOTE: 4  
日期 DATE: 12/07/2006  
時間 TIME: 07:33:45 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第15條中建議的第6GB條的第4(f)、4(g)及(7)款  
BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO SUBSECTIONS 4(f), 4(g) AND (7) OF THE PROPOSED SECTION 6GB IN CLAUSE 15

動議人 MOVED BY: 鄭家富 Andrew CHENG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	24	
投票 Vote	25	23	
贊成 Yes	7	13	
反對 No	18	9	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 5  
 日期 DATE: 12/07/2006  
 時間 TIME: 07:36:29 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第15條中建議的第6GB條的第(4)(f)、(4)(g)及(7)款  
 BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO SUBSECTIONS (4)(f), (4)(g) AND (7) OF THE PROPOSED SECTION 6GB IN CLAUSE 15

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	23	
投票 Vote	25	22	
贊成 Yes	7	14	
反對 No	18	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			田北俊	James TIEN		
呂明華	Dr LUI Ming-wah			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李柱銘	Martin LEE		
陳智思	Bernard CHAN	反對	NO	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	反對	NO
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
楊孝華	Howard YOUNG	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing		
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	劉千石	LAU Chin-shek		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	蔡素玉	CHOY So-yuk	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
林偉強	Daniel LAM	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	李國英	LI Kwok-ying	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
劉秀成	Patrick LAU			張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
鄭志堅	KWONG Chi-kin			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
譚香文	TAM Heung-man	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 6  
 日期 DATE: 12/07/2006  
 時間 TIME: 08:02:38 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第15條中建議的第6GB條，以增補第(8)款  
 BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO ADD SUBSECTION (8) TO THE PROPOSED SECTION 6GB IN CLAUSE 15

動議人 MOVED BY: 鄭家富 Andrew CHENG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	22	
投票 Vote	25	21	
贊成 Yes	7	14	
反對 No	18	7	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES



投票 VOTE: 7  
 日期 DATE: 12/07/2006  
 時間 TIME: 08:08:06 下午

動議 MOTION: 《2006年博彩稅（修訂）條例草案》- 三讀  
 BETTING DUTY (AMENDMENT) BILL 2006 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 民政事務局局长 Secretary for Home Affairs

出席 Present :51  
 投票 Vote :50  
     贊成 Yes :30  
     反對 No :20  
     棄權 Abstain :0  
 結果 Result :通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
田北俊	James TIEN			霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES
李柱銘	Martin LEE			張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李華明	Fred LI	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
呂明華	Dr LUI Ming-wah			余若薇	Audrey EU	反對	NO
吳靄儀	Margaret NG	反對	NO	方剛	Vincent FANG	贊成	YES
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李國英	LI Kwok-ying	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	林偉強	Daniel LAM	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
楊孝華	Howard YOUNG	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
楊森	Dr YEUNG Sum	反對	NO	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
劉千石	LAU Chin-shek			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	劉秀成	Patrick LAU	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	鄭志堅	KWONG Chi-kin	反對	NO
蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES	譚香文	TAM Heung-man	反對	NO

投票 VOTE: 8  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 10:22:42 上午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第14條  
 FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO  
 CLAUSE 14

動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	21	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	5	13	
反對 No	15	7	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki		李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 9  
日期 DATE: 13/07/2006  
時間 TIME: 10:45:55 上午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 第14條納入條例草案  
FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 14 STAND PART  
OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present :43  
投票 Vote :42  
贊成 Yes :23  
反對 No :19  
棄權 Abstain :0  
結果 Result :通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
田北俊	James TIEN	贊成	YES	霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO			石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	李鳳英	LI Fung-ying		
李柱銘	Martin LEE			張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			陳偉業	Albert CHAN		
李華明	Fred LI	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
呂明華	Dr LUI Ming-wah	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	反對	NO
吳靄儀	Margaret NG	反對	NO	方剛	Vincent FANG		
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
涂謹申	James TO	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李國英	LI Kwok-ying	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			李國麟	Dr Joseph LEE		
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	林偉強	Daniel LAM	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
曾鈺成	TSANG Yok-sing	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
楊孝華	Howard YOUNG	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming		
楊森	Dr YEUNG Sum	反對	NO	黃定光	WONG Ting-kwong		
劉千石	LAU Chin-shek			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	劉秀成	Patrick LAU	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG		
劉慧卿	Emily LAU	反對	NO	鄭志堅	KWONG Chi-kin		
蔡素玉	CHOY So-yuk			譚香文	TAM Heung-man	反對	NO

秘書 CLERK



投票 VOTE: 10  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 11:05:14 上午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第17條  
 FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO  
 CLAUSE 17

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	21	19	
贊成 Yes	6	12	
反對 No	15	7	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 11  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 11:48:50 上午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正附表2第2條第(2)款  
 FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO  
 SUBSECTION (2) OF SECTION 2 OF SCHEDULE 2

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	22	
投票 Vote	20	21	
贊成 Yes	6	12	
反對 No	13	8	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

投票 VOTE: 12  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 12:03:12 下午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正附表2第7條  
 FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO  
 SECTION 7 OF SCHEDULE 2

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	20	
投票 Vote	22	19	
贊成 Yes	6	11	
反對 No	15	7	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tomny CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

投票 VOTE: 13  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 12:15:15 下午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正附表3第1條的第(1)及(2)款  
 FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO  
 SUBSECTIONS (1) AND (2) OF SECTION 1 OF SCHEDULE 3

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	21	19	
贊成 Yes	6	13	
反對 No	14	6	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁鑑忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 14  
日期 DATE: 13/07/2006  
時間 TIME: 12:25:01 下午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正附表3第3條，以在該條增補第(2)款  
FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO ADD  
SUBSECTION (2) TO SECTION 3 OF SCHEDULE 3

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	21	
投票 Vote	21	20	
贊成 Yes	6	12	
反對 No	14	7	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉卓發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 15  
日期 DATE: 13/07/2006  
時間 TIME: 12:34:31 下午

動議 MOTION: 《財務匯報局條例草案》- 全體委員會審議階段 - 在附表3第3條增補第(2)款的經修改的修正案，以及對該條文的其餘經修改的修正案  
FINANCIAL REPORTING COUNCIL BILL - COMMITTEE STAGE - REVISED AMENDMENT TO ADD SUBSECTION (2) TO SECTION 3 OF SCHEDULE 3 AND THE REMAINING REVISED AMENDMENTS TO THAT SECTION

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	21	
投票 Vote	19	20	
贊成 Yes	6	12	
反對 No	13	7	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 16  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 03:29:49 下午

動議 MOTION: 譚香文議員對譚耀宗議員就「推動家庭友善政策」所提議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON TAM HEUNG-MAN TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON  
 "PROMOTING FAMILY-FRIENDLY POLICIES"

動議人 MOVED BY: 譚香文 TAM Heung-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	12	
投票 Vote	18	11	
贊成 Yes	7	11	
反對 No	11	0	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU		楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		劉江華 LAU Kong-wah	
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG		馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 17  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 03:32:49 下午

動議 MOTION: 何俊仁議員對譚耀宗議員就「推動家庭友善政策」所提議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON ALBERT HO TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON  
 "PROMOTING FAMILY-FRIENDLY POLICIES"

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	13	
投票 Vote	18	12	
贊成 Yes	6	8	
反對 No	11	0	
棄權 Abstain	1	4	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU		楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		劉江華 LAU Kong-wah	
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG		馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
鄭志堅 KWONG Chi-kin		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 18  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 05:32:28 下午

動議 MOTION: 張宇人議員對郭家麒議員就「保護海港」所提議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON TOMMY CHEUNG TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON  
 "PROTECTING THE HARBOUR"

動議人 MOVED BY: 張宇人 Tommy CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	13	8	
反對 No	5	9	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG		馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	贊成 YES	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
譚香文 TAM Heung-man		鄭經翰 Albert CHENG	反對 NO

投票 VOTE: 19  
日期 DATE: 13/07/2006  
時間 TIME: 05:37:11 下午

動議 MOTION: 單仲偕議員對郭家麒議員就「保護海港」所提議案作出的修正案  
AMENDMENT BY HON SIN CHUNG-KAI TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON  
"PROTECTING THE HARBOUR"

動議人 MOVED BY: 單仲偕 SIN Chung-kai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	19	
投票 Vote	19	18	
贊成 Yes	5	9	
反對 No	12	2	
棄權 Abstain	2	7	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG		馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man		鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES

投票 VOTE: 20  
 日期 DATE: 13/07/2006  
 時間 TIME: 05:43:59 下午

動議 MOTION: 「保護海港」議案  
 MOTION "PROTECTING THE HARBOUR"

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	5	10	
反對 No	13	2	
棄權 Abstain	2	6	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey BU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG		馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man		鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES